

ساعت امتحان: ۸:۰۰ صبح
وقت امتحان: ۸۰ دقیقه
تاریخ امتحان: ۱۳ / ۱۰ / ۱۳۹۶
تعداد صفحه سؤال: ۳ صفحه

نوبت امتحانی: دی ماه ۱۳۹۶
رشته: ریاضی - تجربی
سال تحصیلی: ۱۳۹۶ - ۱۳۹۷

نام واحد آموزشی: دبیرستان علامه طباطبایی
نام پدر:
پایه: دهم

ش صندلی (ش داوطلب)
نام و نام خانوادگی:
سئوال امتحان درس: عربی ۱
نام دبیر/ دبیران:

بارم

۵

۱

۰/۵

۰/۵

۱

الف) تَرَجِمِ العِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الفَارْسِيَّةِ: «عبارات زیر را به فارسی ترجمه کنید»:

- ۱) اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ .
- ۲) يَتَجَلَّى لِإِتْحَادِ الْأُمَّةِ الْإِسْلَامِيَّةِ فِي صُورٍ مُّخْتَلِفَةٍ .
- ۳) النَّاسُ نِيَامٌ ؛ فَإِذَا مَاتُوا انْتَبَهَوْا .
- ۴) مَنْ ذَا الَّذِي أَوْجَدَ الشَّمْسَ فِي الْجَوْءِ مِثْلَ الشَّرَرَةِ ؟
- ۵) إِلَهِي ، قَدْ انْقَطَعَ رَجَائِي عَنِ الْخَلْقِ وَ أَنْتَ رَجَائِي .
- ۶) النَّاسُ يُلَاحِظُونَ غَيْمَةً سَوْدَاءَ وَ مَطَرًا شَدِيدًا لِمُدَّةٍ سَاعَتَيْنِ .
- ۷) كَانَتْ ظَاهِرَةً مَطَرِ السَّمَكِ تُحَيِّرُ النَّاسَ سِنَوَاتٍ طَوِيلَةً .
- ۸) زَانَ اللَّهُ اللَّيْلَ بِأَنْجَمٍ كَالدُّرِّ الْمُنْتَشِرَةِ .
- ۹) اِغْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَ لَا تَفَرَّقُوا :
- ۱۰) أَنْزَلَ اللَّهُ تِسْعَةً وَ تِسْعِينَ جُزْءًا مِّنَ الرَّحْمَةِ لِلْخَلْقِ .

ب) اُكْتُبِ تَرْجِمَةَ الكَلِمَاتِ المَعْيَنَةِ «ترجمه کلمات مشخص شده را بنویسید»

- ۱) هَذِهِ الشَّجَرَةُ ذَاتُ الغُصُونِ النَّضِرَةِ .
- ۲) هَذَا الرَّجُلُ غَرَسَ نَخْلًا .
- ۳) يَسْحَبُ الْأَسْمَاكُ إِلَى السَّمَاءِ .
- ۴) تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ .

ج) اُكْتُبِ المُنْتَضَادَّ وَ المُرْتَادِفَ مِنَ الكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ «از کلمات زیر متضاد و مترادف بنویسید» :

« صَارَ - بَيْعَ - غَالِيَةً - أَصْبَحَ - نِهَابَةً - شَرَاءَ »

د) اُكْتُبِ المَفْرَدَ وَ الجَمْعَ لِلکَلِمَتَيْنِ التَّالِيَتَيْنِ «مفرد و یا جمع دو کلمه زیر را بنویسید» .

- ۱) جمع « حَبَل » :
- ۲) مفرد « ثُلُوج » :

ه) عَيِّنِ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحَةَ «ترجمه صحیح را انتخاب کنید»

- ۱) سَاعِدُوا الْفُقَرَاءَ وَ الْمَسَاكِينَ لِرِضَا اللَّهِ :
- الف) به فقیران و تهیدستان برای رضای خدا کمک کردند.
- ب) برای رضای خدا به فقیران و تهیدستان کمک کنید.
- ۲) لَا تَيَاسُوا مِنَ رَحْمَةِ اللَّهِ :
- الف) از رحمت خدا نا امید نشوید

و) اُكْمِلْ تَرْجَمَةَ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ «ترجمه عبارات های زیر را کامل کنید»

۱

رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا / قَالَ ؛ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ / فَادْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي .

پروردگارا بر ما صبر / گفت به راستی من می دانم آنچه را که پس یاد کنید تا شما را یاد کنم و از من /

ز) اُكْتُبِ لِلْفَرَاغِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً: «جاهای خالی را با کلمه مناسب پر کنید»

۱

۱) الْأَصْدِقَاءُ يُطَالِعُونَ دُرُوسَهُمْ . (هُوَآء - هَذَا - هَذَا)

۲) تَسَاقَطَ عَلَى الْأَرْضِ . (هُوَ - هِيَ - أَنْتَ)

۳) أَلْيَوْمَ مِنْ أَيَّامِ الْأُسْبُوعِ يَوْمَ الْأَحَدِ . (التَّالِثَ - الثَّانِي - الْأَوَّلَ)

۴) تَسْعُونَ نَاقِصَ عَشْرَةٍ يَسَاوِي (ثَمَانِينَ - مِئَةٌ - تِسْعَةَ عَشْرَ)

۱/۲۵

ح) تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ التَّالِيَةَ « ترجمه فعل های زیر را بنویسید»

۱) كَانُوا يَكْتُبُونَ : ۲) لَا تَظْلِمُ : ۳) سَيَصِيرُ : ۴) جَالَسَ : ۵) أَنْظُرِي :

ط) عَيِّنِ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ «پاسخ صحیح را انتخاب کنید»

۱

۱) الأمر من « تَعَلَّمَ » : عَلَّمَ تَعَلَّمَ أَعْلَمَ

۲) المصدر من « يَتَحَوَّلُ » : تَحْوِيل تَحَوَّل مَتَحَوَّل

۳) المضارع من « إِعْتَرَفَ » : يَعْتَرِفُ يَعْرِفُ يَتَعَرَّفُ

۴) الماضي من « يُخْرِجُ » : أَخْرَجَ خَرَجَ تَخَرَّجَ

ی) اُكْتُبْ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً لِكُلِّ عِبَارَةٍ مِنَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ «برای هر عبارت کلمه مناسبی از کلمات داده شده بنویسید»

« أَلشَّمْسُ - أَلْعَمِيلُ - أَلْقَمَرُ - الزَّرَافَةُ - الفَرَسُ - الإِعْصَارُ - المَطَرُ »

۱

۱) الَّذِي يَعْمَلُ لِمَصْلَحَةِ الْأَعْدَاءِ : ۲) الْحَيَوَانُ الَّذِي قَادِرٌ عَلَى النَّوْمِ وَاقْفًا عَلَى أَقْدَامِهِ :

۳) الرِّيحُ الشَّدِيدَةُ الَّتِي تَنْتَقِلُ مِنْ مَكَانٍ إِلَى مَكَانٍ آخَرَ : ۴) يَدُورُ حَوْلَ الْأَرْضِ ، لَيْسَ ضِيَاؤُهُ مِنْ ذَاتِهِ :

ك) اُكْمِلِ الْفَرَاغَ بِالْكَلِمَةِ الْمُنَاسِبَةِ «جاهای خالی را با کلمه مناسب از کلمات داده شده پر کنید»

۱

« أَكْرَمُوا - دَفَاعَ - إِنْتَظِرُوا - يَحْتَفِلُ »

۱) ماضی : ۲) مضارع : ۳) امر : ۴) مصدر :

ساعت امتحان: ۸:۰۰ صبح
وقت امتحان: ۸۰ دقیقه
تاریخ امتحان: ۱۳ / ۱۰ / ۱۳۹۶
تعداد صفحه سؤال: ۳ صفحه

نوبت امتحانی: دی ماه ۱۳۹۶
رشته: ریاضی - تجربی
سال تحصیلی: ۱۳۹۷ - ۱۳۹۶

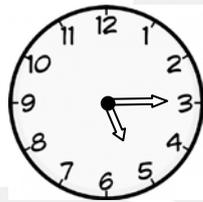
نام واحد آموزشی: دبیرستان علامه طباطبایی
نام پدر:
نام دبیر/ دبیران:

ش صندلی (ش داوطلب)
نام و نام خانوادگی:
سؤال امتحان درس: عربی ۱

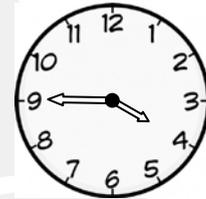
ل) اَكْمِلِ الْجَدُولَ التَّالِيَّ «جدول زیر را کامل کنید» :

مصدر	أمر	مضارع نهی	مضارع	ماضی
إِسْتَرْجَع : پس گرفتن	إِسْتَرْجِعْ :	لَا تَسْتَرْجِعْ :	يَسْتَرْجِعُ :	إِسْتَرْجَعَ :
إِرْسَال :	أَرْسِلْ :	لَا تُرْسِلُوا :	يُرْسِلُونَ :	أَرْسَلَ : فرستاد

م) اَكْتُبِ السَّاعَةَ بِالْعَرَبِيَّةِ «ساعت را به عربی بنویسید» :



(۲)



(۱)

ن) اَكْتُبِ لِلْفَرَاغِ عَدَدًا مُنَاسِبًا « جاهای خالی را با عدد مناسب پر کنید » :

«خَمْسَةَ ، سَبْعَةَ ، ، تِسْعَةَ ، عَشْرَةَ ، ، إِثْنَا عَشَرَ»

ص) اِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ «متن زیر را بخوانید سپس به سوال ها پاسخ دهید»

« إِنَّ الْقُرْآنَ يَأْمُرُ الْمُسْلِمِينَ أَلَّا يَسْبُوهَا مَعْبُودَاتِ الْمُشْرِكِينَ وَ يُؤَكِّدُ عَلَى حُرِّيَّةِ الْعَقِيدَةِ وَ يَقُولُ : لَا يَجُوزُ الْإِصْرَارُ عَلَى نِقَاطِ الْخِلَافِ وَ عَلَى الْعُدْوَانِ لِأَنَّهُ لَا يَنْتَفِعُ بِهِ أَحَدٌ قَالَ قَائِدُنَا : مَنْ رَأَى مِنْكُمْ أَحَدًا يَدْعُو إِلَى التَّفْرِقَةِ فَهُوَ عَدُوْنَا ».

(۲) ماذا قال قائدنا ؟

(۱) بِمَ يَأْمُرُ الْقُرْآنُ الْمُسْلِمِينَ ؟

(۴) لِمَاذَا لَا يَجُوزُ الْإِصْرَارُ عَلَى نِقَاطِ الْخِلَافِ ؟

(۳) هَلِ الْقُرْآنُ يُؤَكِّدُ عَلَى حُرِّيَّةِ الْعَقِيدَةِ ؟

غ) اَكْتُبِ جُمْلَةً مُنَاسِبَةً مِنَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ «از کلمات زیر جمله مناسب بنویسید»

« عَيْنِي - إِلَى - إِجْلِي - هُنَا - الْحَقِيْبَةُ - هَذِهِ - عَلَى » :

ظ) أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ : «به سوال های زیر پاسخ کامل دهید» :

(۱) مِنْ أَيِّ بَلَدٍ أَنْتَ ؟ (۲) كَيْفَ وَجَدْتَ إِيرَانَ ؟

(۳) كَمْ عُمْرُكَ ؟

راهنمای تصحیح درس: عربی ۱

نوبت امتحانی: دی ماه ۱۳۹۶

رشته: رشته‌های: ریاضی - فیزیک

سال تحصیلی: ۱۳۹۷ - ۱۳۹۶

نام واحد آموزشی: دبیرستان علامه طباطبایی

نام دبیر / دبیران:

پایه: دهم

ساعت امتحان: ۸:۰۰ صبح

تاریخ امتحان: ۱۳ / ۱۰ / ۱۳۹۶

تعداد برگ راهنمای تصحیح: ۲ برگ

الف) ترجمه عبارات را در جای خالی مناسب بنویسید. (۵نمره)

- ۱) خدا ولی و سرپرست کسانی است که ایمان آوردند آن‌ها را از تاریکی‌ها به سوی نور خارج می‌کند.
- ۲) اتحاد امت اسلامی در شکل‌های گوناگونی جلوه‌گر می‌شود.
- ۳) مردم خواب هستند، هر گاه بمیرند بیدار می‌شوند.
- ۴) این کسی که خورشید را در هوا مانند پاره آتش پدید آورد کیست؟
- ۵) خدایا، امیدم از خلق قطع شده است و تو امید من هستی.
- ۶) مردم یک ابر سیاه و باران شدیدی به مدت دو ساعت ملاحظه می‌کنند.
- ۷) پدیده باران ماهی سال‌های طولانی مردم را حیرت زده می‌کرد.
- ۸) خدا شب را با ستارگانی مانند مرواریدهای پراکنده شده زینت داد.
- ۹) همگی به ریسمان خدا چنگ بزینید و پراکنده نشوید.
- ۱۰) خدا ۹۹ بخش از رحمت را برای خلق نازل کرد.

ب) ترجمه کلمات مشخص شده را در جای مناسب بنویسید. (۱نمره)

۱) تر و تازه ۲) کاشت ۳) می‌کشاند ۴) یکسان

ج) از کلمات داده شده متضاد و مترادف بنویسید. (۵/۰نمره)

متضاد: بیع ≠ شِراء مترادف: صارَ = أَصْبَحَ

د) مفرد و یا جمع دو کلمه زیر را بنویسید. (۵/۰نمره)

۱) جمع « حبل »: حبال ۲) مفرد « ثُلُوج »: ثَلَج

ه) ترجمه صحیح را انتخاب کنید. (۱نمره)

۱) ب ۲) الف

و) فقط کلمات مناسب جاهای خالی را بنویسید. (۱نمره)

عطا کن / نمی‌دانید / مرا / سپاسگزاری کنید

ز) کلمات مناسب جاهای خالی را بنویسید. (۱نمره)

۱) هَوْلَاء ۲) هُوَ ۳) الثَّانِي ۴) ثَمَانِيْنَ

ح) ترجمه فعل‌ها را در جای مناسب بنویسید. (۲۵/۱نمره)

۱) می‌نوشتند ۲) ظلم نکن ۳) صبر خواهد کرد ۴) هم‌نشینی کرد ۵) نگاه کن

ط) کلمه صحیح هر سؤال را در جای مناسب بنویسید. (۱نمره)

(۱) عَلَّمَ (۲) تَحَوَّلَ (۳) يَعْتَرِفُ (۴) أَخْرَجَ

ی) کلمه مناسب هر عبارت را در جای خالی بنویسید. (۱نمره)

(۱) العمیل (۲) الفرس (۳) الإعصار (۴) القمر

ک) کلمه مناسب را در جای خالی بنویسید. (۱نمره)

(۱) أَكْرَمُوا (۲) يَحْتَفِلُ (۳) أَنْتَظِرُوا (۴) دَفَاعَ

ل) جدول زیر را کامل کنید. (۲نمره)

ماضی	مضارع	مضارع نهی	أمر	مصدر
إِسْتَرْجَعُ : پس گرفت	يَسْتَرْجِعُ : پس می گیرد	لَا تَسْتَرْجِعُ : پس نگیر	إِسْتَرْجِعْ : پس بگیر	إِسْتَرْجَاعُ : پس گرفتن
أَرْسَلُ : فرستاد	يُرْسِلُونَ : می فرستد	لَا تُرْسِلُوا : نفرستید	أَرْسِلْ : بفرست	إِرْسَالُ : فرستادن

م) ساعت را به عربی بنویسید. (۵/۰نمره)

(۱) الساعة الرابعة الأربعا (۲) الساعة الخامسة و الربع

ن) در جاهای خالی عدد اصلی مناسب (به عربی) بنویسید. (۷۵/۰نمره)

سِتَّةَ / ثمانية / أَحَدَ عَشَرَ

ص) متن را بخوانید سپس پاسخ کامل سؤالها را در جای مناسب بنویسید. (۱نمره)

(۱) يَأْمُرُ الْقُرْآنُ الْمُسْلِمِينَ أَلَّا يَسْبُوا مَعْبُودَاتِ الْمُشْرِكِينَ (۲) قال : من رأى منكم أحداً يدعو إلى التفرقة فهو عدونا
(۳) نَعَمْ، يُؤَكِّدُ الْقُرْآنُ عَلَى حُرِّيَّةِ الْعَقِيدَةِ. (۴) لِأَنَّهُ لَا يَنْتَفِعُ بِهِ أَحَدٌ

غ) از کلمات زیر یک جمله مناسب بنویسید. (۵/۰نمره)

« إِجْلِي هَذِهِ الْحَقِيقَةُ إِلَى هُنَا، عَلَى عَيْنِي »

ظ) پاسخ سؤالها را در جای مناسب بنویسید. (۱نمره)

(۱) أنا من إيران (۲) إنَّ إيرانَ بلادٌ جميلةٌ جداً

(۳) عمري ستة عشر عاماً (۴) جئتُ للمرة الثانية